

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangelískt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21

Tlf. 316491

Opíð er hvønn dag, mánadag til fríggjadag frá kl. 14 til 18.

Drekkamunnur og blóðini eru at fáa hvønn dag.

Í juli hevur býarsavnið eina framsýning av gomlum myndum.

Al-Anon, Tórshavn

Fundir fyri avvarðandi av alkoholikarum eru hvørt týskvöld og hvørt hóskvöld kl. 21 í Tórsgøtu 5 (inn-gongd vestanfyrir).

Al-Anon

Fundur fyri avvarðandi av alkoholikarum er hvønn leygardag kl. 15.30 á Brandstøðini á Oyrbakka.

AA-fundur

Sporafundur verður í Havn í kvöld kl. 20 í Tórsgøtu 5 (inn-gongd vestanfyrir).

Teknámstulka-tænastan

er stongd vegna summarfrí frá 20. juli til 23. aug. Um brúk er fyri neyðtalking kann ringjast til tlf. 319012.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

Opíð er hvønn hósdag frá kl. 17.00-20.00.

Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Amnesty International Føroya deild

Skrivstovan er opin: Týsdag kl. 8.30-12.30 Hósdag kl. 8.30-16.30

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skrivitlf. 1.6929 fax 1.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Javni

N. Finsengøta 32 Vegna summarfrí er skrivstovan stongd frá 1. juli til og við 4. august 1998.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 13978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 19793, Mari Johannesen.

Felagið

Føroyar-Kuba

Opíð er á skrivstovuni í Kongagøtu 11, mikudag kl. 16-18. Mánad., týsd., hósdag og fríggjad. kl. 10-11. Tlf. 13016 - Fax 13824.

BBC PRIME

Mikudagur 22. juli

- 0.00 FORETELLING FATIGUE
- 0.30 THE FILM - JOYRIDE
- 1.00 CERAMICS UNDER STRESS
- 1.30 SPANNING MATERIALS
- 2.00 SPECIAL NEEDS "Documentary Scrapbook"
- 4.00 World Cup French: THE FRENCH EXPERIENCE I: 9 - 12 French for beginners.
- 5.00 WALK THE TALK "Dr Cruickshank's Casebook"
- 5.30 WINNING - WITH LEADERSHIP
- 6.00 BBC WORLD NEWS
- 6.25 PRIME WEATHER
- 6.30 JULIA JEKYLL AND HARRIET HYDE "Aggro"
- 6.45 ACTV8
- 7.10 THE WILD HOUSE
- 7.45 AN ENGLISHWOMAN'S GARDEN "The Professionals"
- 8.15 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 8.40 KILROY
- 9.30 EASTENDERS
- 10.00 ALL CREATURES GREAT AND SMALL "The Last Furlong"
- 10.50 PRIME WEATHER
- 10.55 REAL ROOMS
- 11.20 AN ENGLISHWOMAN'S GARDEN "The Professionals"
- 11.50 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 12.15 KILROY
- 13.00 THE CRUISE "Le Grand Buffet"
- 13.30 EASTENDERS
- 14.00 ALL CREATURES GREAT AND SMALL "The Last Furlong"
- 14.50 PRIME WEATHER
- 14.55 REAL ROOMS The makeover show
- 15.20 JULIA JEKYLL AND HARRIET HYDE "Aggro"
- 15.35 ACTV8
- 16.00 THE WILD HOUSE
- 16.30 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 17.00 BBC WORLD NEWS
- 17.25 PRIME WEATHER
- 17.30 WILDLIFE "The Birdman of Afikim"
- 18.00 EASTENDERS
- 18.30 FASTEN YOUR SEAT BELT
- 19.00 WAITING FOR GOD
- 19.30 NEXT OF KIN
- 20.00 PORTRAIT OF A MARRIAGE
- 21.00 BBC WORLD NEWS Including World Business Report.
- 21.25 PRIME WEATHER
- 21.30 BERTRAND RUSSELL "Terror of Madness"
- 22.30 ONE MAN AND HIS DOG
- 23.00 PRESTON FRONT "Eric's Won-Ton"

- 0.00 FORETELLING FATIGUE
- 0.30 THE FILM - JOYRIDE
- 1.00 CERAMICS UNDER STRESS
- 1.30 SPANNING MATERIALS
- 2.00 SPECIAL NEEDS "Documentary Scrapbook"
- 4.00 World Cup French: THE FRENCH EXPERIENCE I: 9 - 12 French for beginners.
- 5.00 WALK THE TALK "Dr Cruickshank's Casebook"
- 5.30 WINNING - WITH LEADERSHIP
- 6.00 BBC WORLD NEWS
- 6.25 PRIME WEATHER
- 6.30 JULIA JEKYLL AND HARRIET HYDE "Aggro"
- 6.45 ACTV8
- 7.10 THE WILD HOUSE
- 7.45 AN ENGLISHWOMAN'S GARDEN "The Professionals"
- 8.15 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 8.40 KILROY
- 9.30 EASTENDERS
- 10.00 ALL CREATURES GREAT AND SMALL "The Last Furlong"
- 10.50 PRIME WEATHER
- 10.55 REAL ROOMS
- 11.20 AN ENGLISHWOMAN'S GARDEN "The Professionals"
- 11.50 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 12.15 KILROY
- 13.00 THE CRUISE "Le Grand Buffet"
- 13.30 EASTENDERS
- 14.00 ALL CREATURES GREAT AND SMALL "The Last Furlong"
- 14.50 PRIME WEATHER
- 14.55 REAL ROOMS The makeover show
- 15.20 JULIA JEKYLL AND HARRIET HYDE "Aggro"
- 15.35 ACTV8
- 16.00 THE WILD HOUSE
- 16.30 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 17.00 BBC WORLD NEWS
- 17.25 PRIME WEATHER
- 17.30 WILDLIFE "The Birdman of Afikim"
- 18.00 EASTENDERS
- 18.30 FASTEN YOUR SEAT BELT
- 19.00 WAITING FOR GOD
- 19.30 NEXT OF KIN
- 20.00 PORTRAIT OF A MARRIAGE
- 21.00 BBC WORLD NEWS Including World Business Report.
- 21.25 PRIME WEATHER
- 21.30 BERTRAND RUSSELL "Terror of Madness"
- 22.30 ONE MAN AND HIS DOG
- 23.00 PRESTON FRONT "Eric's Won-Ton"

Hósdagur 23. juli

- 0.00 PRIME WEATHER
- 0.05 TICKET TO FLY
- 0.30 STATISTICAL SCIENCES
- 1.00 CARING FOR DATA
- 1.30 THE LOCATION PROBLEM
- 2.00 SPECIAL NEEDS Featuring "Moving to English"
- 4.00 World Cup French: THE FRENCH EXPERIENCE I: 13 - 16 French for beginners.
- 5.00 MY BRILLIANT CAREER "Ratner: Lord of the Rings"
- 5.30 20 STEPS TO BETTER MANAGEMENT
- 5.45 TEACHING TODAY SPECIAL 1 Effective classroom management.
- 6.00 BBC WORLD NEWS
- 6.25 PRIME WEATHER
- 6.30 JACKANORY GOLD
- 6.45 BRIGHT SPARKS
- 7.10 OUT OF TUNE
- 7.45 AN ENGLISHWOMAN'S GARDEN "Say it with Flowers"
- 8.15 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 8.40 KILROY
- 9.30 ANIMAL HOSPITAL
- 10.00 HETTY WAINTHROPP

INVESTIGATES "Helping Hansi"

- 10.50 PRIME WEATHER
- 10.55 REAL ROOMS The makeover show
- 11.20 AN ENGLISHWOMAN'S GARDEN "Say it with Flowers"
- 11.50 CAN'T COOK, WON'T COOK
- 12.15 KILROY
- 13.00 FASTEN YOUR SEAT BELT Series in which "Holiday"
- 13.30 ANIMAL HOSPITAL
- 14.00 HETTY WAINTHROPP INVESTIGATES "Helping Hansi"
- 14.50 PRIME WEATHER
- 15.00 REAL ROOMS The makeover show
- 15.25 JACKANORY GOLD
- 15.40 BRIGHT SPARKS

BBC WORLD

Mikudagur 22. juli

- 0.00 World Headlines
- 0.05 USA Direct
- 0.30 Science World
- 1.00 News - Weather
- 1.30 How Buildings Learn: "The Low Road"
- 2.00 News - Weather
- 2.30 Asia Today
- 2.40 World Business Report
- 3.00 News - Weather
- 3.30 USA Direct
- 4.00 News - Weather
- 4.30 Asia Today
- 4.40 World Business Report
- 5.00 News - Weather
- 5.30 Reporters
- 6.00 World News - Weather
- 6.30 The Travel Show
- 7.00 World News - Weather
- 7.30 HARDtalk
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 Earth Report: "Singapore"
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 Reporters
- 10.00 World News - Weather
- 10.30 HARDtalk
- 11.00 World News - Weather
- How Buildings Learn: "The Low Road"
- 11.30 The World Today
- 12.00 Reporters
- 13.00 World News
- 14.00 World Business Report - Weather
- 14.15 The World Today
- 14.30 Future Fantastic: "Immortals"
- 14.50 World News - Weather
- 15.30 HARDtalk
- 16.00 World News - Weather
- 16.30 The Travel Show
- 17.00 The World Today
- 18.00 HARDtalk
- 19.30 World News - Weather
- 20.00 Decisive Weapons: "Japanese Sword - Soul of the Samurai" 2:10
- 21.00 World News
- 21.10 World Business Report - Weather
- 21.30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines 6:6
- 22.00 World News
- 22.10 Europe Direct
- 23.00 World News - Weather
- 23.30 World Business Report
- 23.45 Asia Today - Weather

- 0.00 World Headlines
- 0.05 USA Direct
- 0.30 Reporters
- 1.00 News - Weather
- 1.30 The Travel Show
- 2.00 News - Weather
- 2.30 Asia Today
- 2.40 World Business Report
- 3.00 News - Weather
- 3.30 USA Direct
- 4.00 News - Weather
- 4.30 Asia Today
- 4.40 World Business Report
- 5.00 News - Weather
- 5.30 Decisive Weapons: "Japanese Sword - Soul of the Samurai" 2:10
- 21.00 World News
- 21.10 World Business Report - Weather
- 21.30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines 6:6
- 22.00 World News
- 22.10 Europe Direct
- 23.00 World News - Weather
- 23.30 World Business Report
- 23.45 Asia Today - Weather

Hósdagur 23. juli

- 0.00 World Headlines
- 0.05 USA Direct
- 0.30 Reporters
- 1.00 News - Weather
- 1.30 The Travel Show
- 2.00 News - Weather
- 2.30 Asia Today
- 2.40 World Business Report
- 3.00 News - Weather
- 3.30 USA Direct
- 4.00 News - Weather
- 4.30 Asia Today
- 4.40 World Business Report
- 5.00 News - Weather
- 5.30 Decisive Weapons: "Japanese Sword - Soul of the Samurai" 2:10
- 21.00 World News
- 21.10 World Business Report - Weather
- 21.30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines 6:6
- 22.00 World News
- 22.10 Europe Direct
- 23.00 World News - Weather
- 23.30 World Business Report
- 23.45 Asia Today - Weather

- The Samurai 2:10
- 6.00 World News - Weather
- 6.30 Future Fantastic: "Immortals"
- 7.00 World News - Weather
- 7.30 HARDtalk
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 How Buildings Learn: "The Low Road"
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 Decisive Weapons: "Japanese Sword - Soul of the Samurai" 2:10
- 10.00 World News - Weather
- 10.30 HARDtalk
- 11.00 World News - Weather
- 11.30 The Travel Show
- 12.00 The World Today

EUROSPORT

Mikudagur 22. juli

- 7.30 GT-bilar
- 8.30 Tennis
- 9.00 Sökkling
- 11.00 Sökkling - live
- 16.30 Tennis
- 18.00 Magasin: Speedworld
- 21.00 Sökkling
- 23.00 Magasin: Speedworld
- 0.00 Off road koyring í Íslandi
- 0.30 Liðugt

Hósdagur 23. juli

- 7.30 Føtbótur
- 9.00 Sökkling
- 11.00 Golf
- 12.00 Magasin: Motors
- 13.30 Motorcross
- 14.00 Sökkling
- 16.00 Mountainbike
- 16.30 Tennis
- 18.00 Traktorpulling
- 19.00 Heimsins sterkasti maður
- 20.00 Boksing
- 21.00 Sökkling
- 23.00 Magasin: Motors
- 0.30 Liðugt

3

Mikudagur 22. juli

- 5.30 Fyri børn
- 7.00 Tarzan - kongur hjá apunum can.fr/mex. roð
- 7.25 Svarti hesturin - belg./canad. roð
- 7.50 Name Your Adventure - am. roð
- 8.15 Major Dad - am. roð
- 8.45 Horton-sagain
- 9.35 Horton-sagain
- 10.25 TV-Shop
- 13.10 Knots Landing - am. roð
- 14.05 Alf - am. roð
- 14.35 Góðir vinir - am. roð
- 15.05 T. J. Hooker - am. roð
- 16.00 Party Vartig - danskt show
- 16.30 På eventyr med Pernille
- 17.00 Tiðindi
- 17.05 10 tumiar - am. roð
- 17.35 Baywatch - am. roð
- 18.00 Hvitar lygnir - danskt roð
- 19.00 Baywatch Nights - am. roð
- 19.55 Woman Undone am. drama/thriller frá 95
- 21.40 Tiðindi
- 21.50 Out of the Blue - am. roð
- 22.50 McCall - am. roð
- 23.45 Wolff's Turf II
- 0.40 Wolff's Turf II
- 1.35 Liðugt

Hósdagur 23. juli

- 5.30 Fyri børn
- 7.00 Tarzan - kongur hjá apunum can.fr/mex. roð
- 7.25 Svarti hesturin - belg./canad. roð
- 7.50 Mork og Mindy - am. roð
- 8.15 Major Dad - am. roð
- 8.45 Horton-sagain
- 9.35 Horton-sagain
- 10.25 TV-Shop

svf

Mikudagur 22. juli

- 19.00 Søren Spætte
- 19.30 Gásahold 2:2
- 20.00 Stríðið um europeiska gjaldoyrað: Búskapur ella politikur 2:3
- 20.50 Kavrar til arbeiðis
- 21.20 Teir riðu norðureftir 4:4 - am.cowboyroð
- 22.50 Dørvísi víðgerðarhættir
- 23.20 New York Blues
- 00.05 Liðugt

Hósdagur 23. juli

- 19.00 Krokki 8
- 19.30 Gandasteinurin 11:14
- 20.00 Dagur og vika
- 20.30 Jet-Set kongar
- 21.00 Ally 9:13 - am. roð
- 21.45 Sagan um Bjørn Borg 3:3
- 22.45 X-Files 2:2
- 23.30 Kvinnur og sex
- 00.25 Liðugt

U

Mikudagur 22. juli

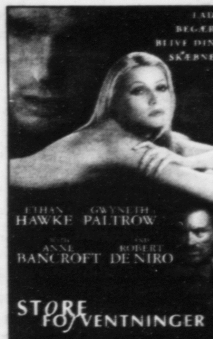
- 07.15 Tiðindi
- 07.17 Morgunlestur Elis Poulsen í Sumba lesur
- 07.30 Tiðindi
- 07.35 Morgunstund - Jákup Sørensen
- 08.00 Tiðindi
- 08.05 Morgunstund
- 09.00 Tiðindi
- 09.05 Morgunlestur (e)
- 09.15 Dagsins tónar
- 09.30 Heimurin í dag
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikalotan 156
- 10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 í vingararinum (e)
- 12.00 Tiðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi og skrá
- 12.20 Tiðindini
- 12.35 Dagurðstónleikur
- 13.00 Tónatímin
- 14.00 Tiðindi
- 14.01 Nytt og gott gamalt Kim Hansen veður logini
- 15.00 Tiðindi
- 15.01 Nón
- 16.00 Tiðindi
- 16.01 Nón
- 17.00 Tiðindi
- 17.05 Rokkstovan - Rasmus Rasmussen skipar fyri
- 18.00 Tónleikur í tíð - Annfínnur Jacobsen stillar fyri
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tiðindini
- 18.55 Framhaldssagan "Nornagestur" eftir Johannes V. Jensen - Tróndur Olsen tyddi. Axel Tórgarð las. 3. partur.
- 19.25 Á sanganna veingjum Gunnvør Poulsen leggur til rættis
- 19.55 Tiðindi

Hósdagur 23. juli

- 07.15 Tiðindi
- 07.17 Morgunlestur Elis Poulsen í Sumba lesur
- 07.30 Tiðindi
- 07.35 Morgunstund - Jákup Sørensen
- 08.00 Tiðindi
- 08.05 Morgunstund
- 09.00 Tiðindi
- 09.05 Morgunlestur (e)
- 09.15 Dagsins tónar
- 09.30 Framhaldssagan "Nornagestur" eftir Johannes V. Jensen - Tróndur Olsen tyddi. Axel Tórgarð las. 3. partur. (e)
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikalotan 156
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Undir dagurða
- 12.00 Tiðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★



Mikudagin 22.07. kl. 19¹⁵

Hósdagin 23.07. kl. 19¹⁵



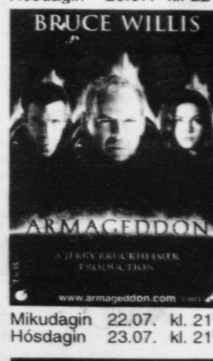
Mikudagin 22.07. kl. 20⁰⁰

Hósdagin 23.07. kl. 20⁰⁰



Mikudagin 22.07. kl. 22⁰⁰

Hósdagin 23.07. kl. 22⁰⁰



Mikudagin 22.07. kl. 21³⁰

Hósdagin 23.07. kl. 21³⁰



Friggiad. 24.07. kl. 19⁰⁰

Friggiad. 24.07. kl. 21³⁰

12 ára aldursmark